

**LIÊN ĐOÀN THƯƠNG MẠI
VÀ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM**

Số: 0513/LĐTM-CTHV

V/v mời tham gia CT Đào tạo Hợp tác
Kinh doanh với CHLB Đức (Khóa Quốc
tế - CBTP & NNTM 3)

Kính gửi:

Ban Lãnh đạo Quý Doanh nghiệp

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà nội, ngày 08 tháng 04 năm 2025

Thực hiện thỏa thuận hợp tác giữa Chính phủ Việt Nam và Chính phủ CHLB Đức về việc thúc đẩy quan hệ song phương và hợp tác kinh doanh giữa cộng đồng doanh nghiệp hai nước, Bộ Kế hoạch và Đầu tư Việt Nam cùng Bộ Kinh tế và Công nghệ CHLB Đức (nay là Bộ Hành động vì Khí hậu CHLB Đức) giao Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) và Tổ chức Hợp tác Quốc tế CHLB Đức (GIZ) phối hợp tổ chức thực hiện **Chương trình Đào tạo Hợp tác Kinh doanh với CHLB Đức (Partnering in Business with Germany)**

Từ năm 2008, hơn 50 khóa học bao gồm cả các khóa quốc tế (học chung với các nước khác) với hơn 900 học viên đã và đang được thực hiện thành công và được đánh giá cao. VCCI và GIZ tiếp tục tuyển sinh *Khóa Chế biến Thực phẩm và Nông nghiệp thông minh 3 (là Khóa quốc tế học chung với Mông Cổ)*, thông tin cụ thể như sau:

Thời gian (dự kiến):

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| - Phòng vấn trực tuyến: | 02/06/ 06/ 2025 |
| - Đào tạo trực tuyến: | Tháng 8,9/2025 (6 tuần) |
| - Đào tạo và gặp gỡ đối tác tại Đức: | 21/09 – 10/10/2025 (3 tuần) |

Trung tâm đào tạo tại Đức:

Số lượng học viên:

Nội dung tuyển sinh:

TrAIDE, thành phố Cologne
20 người (bao gồm cả các học viên Mông Cổ)
xem bảng chi tiết gửi kèm

Yêu cầu chung về đối tượng tuyển sinh:

- Có khả năng học và làm việc bằng tiếng Anh
- Có mục tiêu cụ thể trong việc hợp tác kinh doanh với Đức
- Không làm việc tại Công ty 100% vốn nước ngoài
- Không phải là cựu học viên của Chương trình

Chi phí bao gồm: (Chỉ phải đóng tiền sau khi trúng tuyển và xác nhận tham dự)

- Tuyển sinh, đào tạo và các chi phí tổ chức khác: **10.000.000đ (mười triệu đồng)**
- Vé máy bay khứ hồi: **học viên tự mua theo lịch đào tạo**

Toàn bộ chi phí tại Đức do Chính phủ Đức chi trả (Bao gồm phí visa, bảo hiểm y tế, đào tạo, ở, ăn một bữa, đi lại gặp đối tác Đức...)

VCCI trân trọng kính mời Quý Doanh nghiệp cử cán bộ đăng ký tham dự chương trình theo mẫu gửi kèm *trước ngày 16/05/2025*, hồ sơ dự tuyển sẽ được gửi sau khi nhận được đăng ký (ưu tiên doanh nghiệp là hội viên VCCI và gửi đăng ký sớm).

Trân trọng cảm ơn./. *[Signature]*

Nơi nhận:

- Nhu trên
- Lưu VT, CTHV



Chi tiết xin liên hệ : Nhóm Đào tạo – Ban Công tác Hội viên/ VCCI; ĐT : 024-35742165

Partnering in Business with Germany/

Hợp tác Kinh doanh với CHLB Đức

| | |
|---|--|
| Type of programme/ <i>Chương trình</i> | Business opportunities with a focus on food processing and smart farming technologies Cơ hội kinh doanh tập trung vào công nghệ chế biến thực phẩm và nông nghiệp thông minh |
| Background/ <i>Bối cảnh</i> | <p>What does the future of food industry look like? This question concerns many companies along the value chain. Climate protection, energy transition and resource efficiency are in the focus of political attention for some years - in Germany and worldwide. Against the backdrop of these political objectives the so-called green technologies have experienced tremendous growth in recent years. They include products, processes and services which serve to protect the environment and minimise the consumption of resources and contribute to climate neutrality./</p> <p><i>Ngành công nghiệp thực phẩm trong tương lai sẽ như thế nào? Câu hỏi này đang thu hút sự quan tâm của nhiều công ty thuộc chuỗi giá trị. Bảo vệ khí hậu, chuyển đổi năng lượng và hiệu quả sử dụng tài nguyên đã là trọng tâm chú ý chính trị trong vài năm qua - cả ở Đức và trên toàn cầu. Trong bối cảnh các mục tiêu chính trị này, công nghệ xanh đã phát triển mạnh mẽ trong những năm gần đây. Các công nghệ này bao gồm các sản phẩm, quy trình và dịch vụ nhằm bảo vệ môi trường, giảm thiểu việc tiêu thụ tài nguyên và đóng góp vào tính trung hòa carbon.</i></p> <p>This programme aims at supporting companies to target growth and sustainability in combination and to establish cooperation in this context./</p> <p><i>Chương trình này nhằm hỗ trợ các công ty phát triển và tăng trưởng và bền vững, đồng thời xây dựng các mối quan hệ hợp tác trong bối cảnh này.</i></p> |
| Benefit for the participants/ <i>Lợi ích của người tham gia</i> | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Development of solutions and strategies for "greening" their companies targeting sustainability and/or greenhouse gas mitigation/ Phát triển các giải pháp và chiến lược để "xanh hóa" công ty, tập trung vào sự bền vững và/hoặc giảm thiểu khí thải nhà kính. ➤ Introduction to latest green technologies, production systems and services in Germany/ Giới thiệu các công nghệ xanh, hệ thống sản xuất và dịch vụ mới nhất tại Đức. ➤ Systematic formation of long term business partnerships in this context./ Hình thành một cách có hệ thống các quan hệ đối tác kinh doanh lâu dài trong bối cảnh này. |

| | |
|---|--|
| Target group/ Nhóm đối tượng | <p>Middle and higher management, decision makers/ Quản lý cấp trung và cấp cao, những người ra quyết định</p> <ul style="list-style-type: none"> - from farming / food processing companies/ từ các công ty nông nghiệp, chế biến thực phẩm - interested in "greening" their businesses and becoming sustainable or carbon-neutral by e.g.:/ quan tâm đến việc "xanh hóa" doanh nghiệp và phát triển bền vững hoặc trung hòa carbon thông qua: <ul style="list-style-type: none"> (1) introducing energy efficiency measures or technologies,/ áp dụng các biện pháp hoặc công nghệ tiết kiệm năng lượng, (2) implementing waste reduction and recycling,/ thực hiện giảm thiểu chất thải và tái chế, (3) using renewable energies,/ sử dụng năng lượng tái tạo, (4) developing new/ecofriendly products/ phát triển các sản phẩm mới/ thân thiện với môi trường, (5) reducing chemical pesticides, antimicrobial agents, soil degradation/fertilizers/ giảm thiểu sử dụng thuốc trừ sâu hóa học, chất kháng khuẩn, phân bón và suy thoái đất, (6) introducing organic production/ áp dụng sản xuất hữu cơ - interested in starting, expanding and/or intensifying the cooperation with German companies in the a.m. context/ quan tâm đến việc bắt đầu, mở rộng và/hoặc tăng cường hợp tác với các công ty Đức trong bối cảnh trên. <p>Applicants will be invited to show, if and how their projects / cooperations can contribute to greenhouse gas mitigation and/or sustainability./</p> <p>Các ứng viên sẽ được mời để trình bày ý tưởng các dự án/hợp tác của họ có thể đóng góp như thế nào vào việc giảm thiểu khí thải nhà kính và/hoặc bền vững.</p> |
| Trung tâm đào tạo | TrAlDe, Thành phố Cologne |
| Số lượng học viên | 10 Việt Nam, 10 Mông Cổ |